

# DIFUSÃO

## VALORIZAÇÃO DA INVESTIGAÇÃO

### As Nossas Publicações

19 obras ou números de revista publicados entre janeiro de 2019 e dezembro de 2022, em França e no estrangeiro (Argentina, Espanha, Itália, Uruguai). A coleção HAL do LER comporta mais de 900 publicações.

### As Nossas Revistas

#### **Les Cahiers de l'ALHIM**

Espaco de reflexão e de investigação sobre a América Latina.

#### **Cuadernos Lírico**

Publicação semestral dos trabalhos da rede LIRICO

#### **Pandora**

Revista transdisciplinar de estudos hispânicos

## O nosso canal Vimeo

Vídeos do Laboratoire  
d'Études Romanes  
Université Paris 8

 Vimeo <https://vimeo.com/lerparis8>

## OS NOSSOS MEMBROS

- 8 Professores Catedráticos e 3 eméritos
- 3 membros do IUF - Institut Universitaire de France (Instituto Universitário de França)
- 12 Professores Associados
- 3 Professores Associados com Agregação
- 53 Doutorandos
- 12 Doutorandos em cotutela
- 22 Investigadores associados
- 1 Assistente de Laboratório

## LABORATÓRIO JÚNIOR

O laboratório júnior do LER organiza ateliers de formação e encontros entre doutorandos, bem como uma jornada de estudos anual, assegurando a edição da mesma na plataforma HAL.

## CONTACTOS

**Direção da Investigação:**  
direction.ler@univ-paris8.fr

**Diretora da Unidade:**  
Pascale Thibaudeau

**Diretor adjunto:**  
Enrique Fernández Domingo

**Assistente de laboratório:**  
Joana Rubio  
Tel. : +33(0)1 49 40 65 58



[etudes-romanes.univ-paris8.fr](https://etudes-romanes.univ-paris8.fr)

# 2019-2024

Laboratoire d'Études Romanes  
(EA 4385)



Línguas, Temporalidade,  
Criações, Tradução,  
Transdisciplinaridade

UNIVERSITÉ  
**PARIS 8**  
VINCENNES-SAINT-DENIS

PT

## PROJETOS PLURIANUAIS INTERNACIONAIS

### CAREXIL.FR

#### Cartas de Republicanos Exilados em França

Edição digital e estudo sociolinguístico e histórico das cartas do fundo da CAERF - Commission d'Aide à l'Enfance Espagnole Réfugiée en France (Comissão de Ajuda à Infância Espanhola Refugiada em França). Financiada pela Universidade Paris Lumière.

### EXPEDIAS

#### Experiências do Presentismo em Espanha: Dispositivos, Artes e Saberes

O conceito de presentismo posto à prova transdisciplinarmente, no contexto da Espanha contemporânea. Financiado pelo Labex "Os passados no presente".

### FORCED

#### Portuguese and Spanish Forced Labourers under National Socialism: History, Memory and Citizenship

Estudo da deportação de cidadãos espanhóis e portugueses vítimas do sistema concentracionário nazi. Financiado pela Europe For Citizens («European Remembrance»)

### HISTEMAL

#### História do Tempo Presente, Memória e Emoções na América Latina e em Espanha

Sobre la escritura del tiempo presente y su epistemología entre América Latina y Europa. Escrita do tempo e da sua epistemologia entre a América Latina e a Europa. Financiado pelo CNRS, International Research Network.

### RENASCIMENTOS

#### História e usos de uma categoria historiográfica

Sobre a construção da categoria "Renascimento" à escala europeia, e as formas adotadas pela consciência e expressão da novidade (séculos XII-XXI). Financiado pela Université Paris Lumière.

## APRESENTAÇÃO

O Laboratório de Estudos Românicos (LER, EA 4385) reúne especialistas de diferentes campos disciplinares (história, literatura, artes, linguística, tradução) em torno de um domínio comum: as línguas românicas e respetivas áreas culturais, na atual lógica dos estudos de área. Desde 2009, a investigação tem vindo a organizar-se progressivamente em torno de problemáticas convergentes culminando, em 2019, na criação de três eixos de investigação que reúnem, em torno de atividades comuns, os hispanistas (Espanha e América Latina), os italianistas, os lusistas e os catalanistas, numa dinâmica transdisciplinar, que deixa também espaço para o desenvolvimento de projetos centrados numa área específica.

## O NOSSO SÍTIO WEB



[etudes-romanes.univ-paris8.fr](http://etudes-romanes.univ-paris8.fr)

## FORMAÇÃO E INVESTIGAÇÃO

O LER faz parte da **Escola Doutoral "Práticas e Teorias do Sentido"**. Encontram-se abertos aos doutorandos e mestrandos **8 seminários doutorais**.

## MESTRADOS associados

- Línguas e Sociedades
- Didática das Línguas Estrangeiras e Segundas
- Letras, Interfaces Digitais e Ciências Humanas
- Mundos Literários
- Estudos sobre o Género
- Passado Presente: os métodos críticos da História

## AS NOSSAS REDES nacionais e internacionais

### Federação LAMIE

Agrupamento de investigadores interessados pelo estudo das línguas da imigração espanhola e descendentes, em França e noutros países europeus francófonos (Bélgica, Suíça).

### LIRICO

Rede interuniversitária de estudos sobre a literatura contemporânea do Rio de la Plata em França.

### Connexion(S)

Rede temática sobre as circulações, a mundialização e a transnacionalidade no espaço Europa-Américas do século XIX ao Século XXI.